



AVVISO DI MOBILITÀ N. 2017MV05

L'Università degli Studi di Padova comunica che, ai sensi di quanto previsto dall'art. 30 del D.L.vo n. 165/2001 s.m.i. e dall'art. 57 del C.C.N.L. del 16 ottobre 2008, sono ricopribili per trasferimento n. **2** posti di Collaboratori ed Esperti Linguistici (C.E.L.) di **madre lingua inglese**, con impegno orario pari a n. **500 ore** su base annua.

Il profilo professionale ricercato è così costituito:

Titolo di studio richiesto:

Laurea magistrale ex D.M. n. 270/2004 o Laurea specialistica ex D.M. n. 509/1999 o Diploma di Laurea *ante* D.M. n. 509/1999, conseguiti in Italia, o titolo universitario straniero adeguato alle funzioni da svolgere. Madrelinguismo: essere di madrelingua inglese, con ciò intendendosi i cittadini italiani o stranieri che per derivazione familiare o vissuto linguistico abbiano la capacità di esprimersi con naturalezza nella lingua inglese. Preferibile conoscenza, a scelta, di una delle seguenti lingue dei Paesi B.R.I.C.: portoghese, russa, hindi, cinese.

Attività richieste:

Attività di supporto alla didattica e alla valutazione delle lingue straniere.

Conoscenze, capacità e competenze richieste:

Ottima conoscenza della lingua inglese e competenza nei suoi usi orali e scritti. Conoscenza scientifica delle forme e delle strutture della lingua inglese. Conoscenza dei materiali disponibili per la didattica delle lingue ed in particolare della lingua inglese. Conoscenza della didattica e della valutazione delle lingue straniere. Conoscenze riguardanti l'uso della tecnologia nella glottodidattica. Conoscenza informatiche di *software* per la creazione di materiali *on-line* per didattica e accertamento linguistico. Specifiche conoscenze di culture straniere, anche dei Paesi in via di sviluppo, e capacità di collaborazione a progetti di internazionalizzazione. Ottima predisposizione ad apprendere tecniche nuove necessarie alla creazione di materiali di apprendimento *on-line*. Ottime capacità di lavorare in gruppo e di relazionarsi con utenti, interni ed esterni. ottime capacità di gestire e organizzare il proprio lavoro anche in situazioni di richieste pressanti. Buona conoscenza della lingua italiana. Preferibile conoscenza, a scelta, di una delle seguenti lingue dei Paesi B.R.I.C.: portoghese, russa, hindi, cinese.

Potranno inoltrare Domanda di Mobilità, con specifico riferimento al profilo di interesse, i soli dipendenti di pubbliche amministrazioni che siano in servizio, a tempo indeterminato, con qualifica di Collaboratore ed Esperto Linguistico (C.E.L.).

La suddetta Domanda dovrà essere inoltrata a questa Amministrazione entro, e non oltre, **lunedì 3 luglio 2017**.

Alla Domanda dovranno essere allegati:

1. *Curriculum* professionale, completo di dati anagrafici, titolo di studio posseduto ed esperienza lavorativa maturata, nonché eventuali corsi di formazione e aggiornamento frequentati, dal quale si evinca il possesso di una professionalità corrispondente a quella del posto indicato;
2. Autocertificazione dello stato di servizio o certificato di servizio, da cui risulti la data di assunzione in qualità di Collaboratore ed Esperto Linguistico (il Modulo di Autocertificazione è reperibile sul Sito *Internet*: www.unipd.it - Sezione concorsi e selezioni - mobilità del personale tecnico-amministrativo - mobilità esterna - modulistica);
3. Motivazione della richiesta di trasferimento;
4. *Nulla Osta* preventivo al trasferimento, incondizionato, rilasciato dall'Amministrazione di appartenenza in data non anteriore a mesi 12, decorrenti dalla data di scadenza del presente Avviso di Mobilità;

5. fotocopia di un documento di riconoscimento in corso di validità;
6. Autorizzazione al trattamento dei dati personali, ai sensi del D.L.vo n. 196/2003, per le finalità di gestione della procedura di mobilità e dell'eventuale assunzione in servizio.

Coloro i quali abbiano già presentato istanza di trasferimento presso questo Ateneo, dovranno presentare nuova istanza con riferimento esplicito al presente Avviso.

La Domanda cartacea di partecipazione alla procedura di mobilità, sottoscritta e completa di tutti i suddetti allegati, **pena esclusione dalla procedura**, dovrà essere inviata in busta chiusa con l'indicazione: - *Avviso di Mobilità 2017MV05*, tramite raccomandata con avviso di ricevimento, al seguente indirizzo: Università degli Studi di Padova - Servizio Archivio Generale di Ateneo, Via 8 Febbraio 1848 n. 2, 35122 - Padova (PD), entro, e non oltre, **lunedì 3 luglio 2017** (farà fede il timbro e la data dell'ufficio postale accettante).

Il fac-simile della Domanda di partecipazione alla procedura di mobilità volontaria è disponibile sul Sito *Internet*: www.unipd.it - Sezione concorsi e selezioni - mobilità del personale tecnico-amministrativo - mobilità esterna - modulistica.

Qualora il candidato non intenda avvalersi del suddetto fac-simile della Domanda, dovrà comunque fornire tutte le informazioni e le dichiarazioni in esso contenute e sottoscriverle a pena di esclusione.

L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità per la dispersione di comunicazioni, dipendente da inesatte indicazioni di recapito o da non avvenuta o tardiva informazione di variazione dell'indirizzo indicato nella Domanda, né per eventuali disguidi postali o telegrafici o, comunque, imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

In alternativa alla Raccomandata A.R., la domanda potrà essere spedita all'indirizzo:
amministrazione.centrale@pec.unipd.it

- tramite Posta Elettronica Certificata (P.E.C.), accompagnata da firma digitale apposta sulla medesima e su tutti i documenti per i quali è prevista l'apposizione della firma autografa in ambiente tradizionale;
- tramite Posta Elettronica Certificata (P.E.C.), mediante trasmissione della copia della Domanda sottoscritta in modo autografo, unitamente alla copia del documento di identità di chi sottoscrive. Tutti i restanti documenti, per i quali è prevista l'apposizione della firma autografa in ambiente tradizionale, dovranno essere analogamente trasmessi in copia sottoscritta. Le copie di tali documenti dovranno essere acquisite mediante l'uso di scanner.

Per l'invio telematico di documentazione dovranno essere utilizzati formati statici e non direttamente modificabili, privi di macroistruzioni e di codici eseguibili, preferibilmente in formato **pdf/A**.

Non saranno ammessi i candidati le cui domande saranno inoltrate, per qualsiasi motivo, dopo il termine suddetto.

Qualora il candidato non sia in grado di produrre, entro il termine di scadenza dell'Avviso di Mobilità, il *Nulla Osta* al trasferimento dell'Ente di appartenenza, è necessario, **pena l'esclusione dalla procedura**, allegare alla documentazione copia della Richiesta di Rilascio del *Nulla Osta* prodotta entro i termini di scadenza dell'Avviso e completa dell'indicazione del numero e data di protocollo. Il ***Nulla Osta* al trasferimento dovrà comunque essere presentato entro il giorno dell'eventuale colloquio.**

La valutazione di ogni singolo candidato sarà condotta da un'apposita Commissione di esperti e avverrà attraverso l'analisi del rispettivo *Curriculum Vitae* ed un eventuale colloquio, con l'obiettivo di verificare il grado di possesso delle conoscenze, competenze e capacità richieste per il profilo da ricoprire, anche in termini di attitudine e motivazione per cui è stata presentata la Domanda. L'ammissione al colloquio sarà decisa a insindacabile giudizio della Commissione sulla base del *Curriculum Vitae*, pertanto, è possibile che non tutti i candidati vengano convocati per il colloquio.

Durante i colloqui, che si svolgeranno indicativamente nel mese di luglio 2017, saranno approfondite le conoscenze, le capacità e le competenze richieste, le attitudini specifiche e la motivazione al ruolo da ricoprire, in relazione alle esigenze organizzative. La data ed il luogo dello svolgimento del colloquio saranno comunicati ai candidati ammessi, mediante posta elettronica. La mancata presentazione il giorno dello eventuale colloquio verrà considerata come rinuncia.

L'eventuale esclusione dalla procedura di mobilità, debitamente motivata con provvedimento del Direttore Generale, verrà comunicata direttamente all'interessato.

Si comunica che, contestualmente alla presente procedura, questa Amministrazione ha attivato anche la procedura di mobilità prevista dall'art. 34-*bis* del D.L.vo n. 165/2001 e s.m.i., rivolta al personale delle pubbliche amministrazioni collocato in disponibilità e iscritto in appositi elenchi. Pertanto, alla mobilità volontaria verrà data attuazione solamente se la procedura, di cui alla succitata norma, risulterà inefficace.

A partire dal giorno **4 agosto 2017**, sarà pubblicato all'Albo Ufficiale di Ateneo, all'indirizzo: <http://protocollo.unipd.it/albo/viewer>, e inserito nel Sito Internet: <http://www.unipd.it/universita/concorsi-selezioni/mobilita-personale-tecnico-amministrativo> l'Avviso relativo all'Esito della procedura di Mobilità Volontaria, attivata ai sensi dell'art. 30 del D.L.vo n. 165/2001 s.m.i. e dell'art. 57 del C.C.N.L. del 16/10/2008 del personale del comparto Università, e della Mobilità di cui all'art. 34-*bis* del D.L.vo 165/2001.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di non accogliere la Domanda di Mobilità, qualora non venga riscontrata la congruenza tra il profilo professionale del candidato e quello ricercato.

L'Amministrazione, inoltre, si riserva di non accogliere la Domanda di Mobilità, qualora venga meno la necessità, la convenienza o l'opportunità.

Ai sensi della L. n. 241/1990 e s.m.i., la Responsabile del procedimento è la Dott.ssa Maria Rosaria Falconetti, Dirigente dell'Area Amministrazione e Sviluppo Risorse umane, presso Palazzo Storione - Riviera Tito Livio n. 6, 35123 - Padova (PD).

Il Servizio Mobilità e valorizzazione del personale è aperto al pubblico nei seguenti orari:
lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 10:00 alle ore 13:00, martedì e giovedì dalle ore 10:00 alle ore 13:00 e dalle ore 15:00 alle ore 16:30.

Per informazioni: Servizio Mobilità e valorizzazione del personale - Telefono: 049/8273183-3185 - FAX: 049/8273592 - indirizzo e-mail: organizzazione@unipd.it.

Padova, 1 giugno 2017

f.to il Direttore Generale
Ing. Alberto Scuttari